

# DONG-HYUK (DOUG) KIM

[donghyukk@yonsei.ac.c.kr](mailto:donghyukk@yonsei.ac.c.kr)

Work phone: (+82)-2-2123-2917

(May 2023)

---

## EDUCATION

- 2011 Ph.D. in Old Testament/Hebrew Bible, Yale University  
Dissertation, under the direction of Robert R. Wilson: “The Use of Linguistic Evidence in the Dating of Biblical Hebrew Texts: A Sociolinguistic Evaluation”
- 2003 S.T.M. in Old Testament, Yale Divinity School
- 2001 M.Div., Methodist Theological Seminary (Korea)
- 1998 B.A. *summa cum laude* in English Language and Literature, Seoul National University (Korea)

## ACADEMIC APPOINTMENTS

- Mar 2023– Assistant Professor of Old Testament, The College of Theology and the United Graduate School of Theology, Yonsei University
- Sep 2020–Feb 2023 Chaplain and Assistant Professor of Bible and Christian Studies, Yonsei University Mirae Campus (at Wonju)
- Sep 2016–Aug 2020 Adjunct Professor of Old Testament, Yonsei University
- Sep 2011– Aug 2020 Lecturer, Methodist Theological University, Seoul National University, Yonsei University, etc.
- May 2008–May 2009 Part-Time Acting Instructor, Yale Divinity School
- Sep 2006–Dec 2010 Teaching Fellow, Yale Divinity School

## PROFESSIONAL SERVICE

- Nov 2012– Bible Translator, Korean Bible Society

## MINISTERIAL SERVICE

- Sep 2020–Feb 2023 Associate Pastor, University Church at Yonsei Univ. Mirae Campus  
 Mar 2018–Feb 2020 Adjunct Chaplain, Yonsei University  
 Feb 2015–Aug 2020 Pastor, Igeineun Church (3rd Battalion, 167th Regiment, Korean Army)

## PUBLICATION

### Books

*Early Biblical Hebrew, Late Biblical Hebrew, and Linguistic Variability: A Sociolinguistic Evaluation of the Linguistic Dating of Biblical Texts.* Supplements to Vetus Testamentum 156. Leiden: Brill, 2012.

### Articles (Peer-Reviewed)

- “כִּי וְאֵל and Mishnaic Hebrew Interference to Biblical Hebrew.” *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft* 134/4 (2022): 515–21.
- “Language Variation in Biblical Hebrew.” *Korean Journal of Old Testament Studies* 28/1 (Mar 2022): 8–33 [in Korean].
- “Understanding Jesus’ Cursing of the Fig Tree (Mark 11:12–21).” *Korea Presbyterian Journal of Theology* 53/4 (Nov 2021): 31–53.
- “How to Understand *Hērem*.” *Korean Journal of Old Testament Studies* 27/3 (Sep 2021): 131–54 [in Korean].
- “Moses’s Ethiopian Campaign: A Comparative Reading of Artapanus and Josephus.” *Korean Journal of Old Testament Studies* 27/1 (Mar 2021): 10–35 [in Korean].
- “אֵל as ‘Yes’ and אֵין as ‘No.’” *Vetus Testamentum* 70/2 (2020): 361–68.
- “A Prayer for God’s People (Sirach 36:1–22): The Problem of Authenticity.” *Korea Presbyterian Journal of Theology* 51/4 (Nov 2019): 31–50.
- “Pacifism in the Old Testament? War Prisoners in the Old Testament and the ‘Amendment’ of 2 Kings 6:8–23.” *Korea Presbyterian Journal of Theology* 51/2 (June 2019): 11–34 [in Korean].
- “Relative Clauses in Korean and Biblical Hebrew.” *Journal of Biblical Text Research* 44 (Apr 2019): 27–45 [in Korean].
- “אֵין and the Biblical Hebrew Negative Response.” *Vetus Testamentum* 68/3 (2018): 402–14.

- “The Sabbath in Third Isaiah: An Exegetical Study of Isa 56:1–8 and 58:13–14.” *Korean Journal of Old Testament Studies* 24/2 (Jun 2018): 190–213 [in Korean].
- “The Messiah of Aaron and Israel: Do We See Single or Double?” *Korean Journal of Old Testament Studies* 24/1 (Mar 2018): 190–213.
- “Qumran Hebrew: A Typology within the History of Ancient Hebrew.” *Korean Journal of Old Testament Studies* 23/4 (Dec 2017): 356–83 [in Korean].
- “A Thought on Some Grammatical Terms and Their Proposed Korean Translations in the Study of English and Biblical Hebrew.” *Journal of Biblical Text Research* 39 (Oct 2016): 148–59 [in Korean].
- “The Calls to Repentance in the Book of Ezekiel: An Exegetical Study of Ezek 3:16b–21; 14:1–11; 18:21–32; 33:10–20.” *Korean Journal of Old Testament Studies* 21/4 (Dec 2015): 105–33 [in Korean].
- “Did Jeroboam Participate in the Shechem Assembly? The Portrait of Jeroboam in Three Different Traditions (1 Kgs 11:26–12:24; 3 Kgdms 11:26–12:24; 12:24a–z).” *Journal of Biblical Text Research* 36 (Apr 2015): 252–68.
- “Recent Debates on the Linguistic Dating of Biblical Texts: A Survey of Scholarship.” *Korean Journal of Old Testament Studies* 21/1 (Mar 2015): 213–43 [in Korean].
- “An Allegorical Reading of Ezekiel’s Allegory: The Case of Origen’s Interpretation of Ezekiel 16.” *Canon&Culture* 8/1 (Apr 2014): 31–50 [in Korean].
- “The Problem of the Honorification of ‘the Glory of the LORD’ (כבוד יהוה) in Ezekiel.” *Journal of Biblical Text Research* 33 (Oct 2013): 147–54 [in Korean].
- “Jeremiah’s Conundrum and Its Solution: A Holistic Reading of Jeremiah 19:14–20:18.” *Pierson Journal of Theology* 2/2 (Aug 2013): 5–28 [in Korean].
- “Asherah Pole or Goddess Asherah? The Translation of אֲשֵׁרָה in Korean Bibles.” *Journal of Biblical Text Research* 32 (Apr 2013): 94–110 [in Korean].
- “A Note on Formal Correspondence in Bible Translation: Some Cases of Deuteronomic Expressions.” *Journal of Biblical Text Research* 31, supplementary volume (Dec 2012): 30–38 [in Korean].
- “The Debate over the Linguistic Dating of Biblical Texts and Its Theoretical Evaluation.” *Canon&Culture* 6/2 (Fall 2012): 137–64 [in Korean].
- “Free Orthography in a Strict Society: Reconsidering Tov’s ‘Qumran Orthography.’” *Dead Sea Discoveries* 11/1 (2004): 72–81.

### Invited Essays

“Let Your Yes Be Yes and Your No Be No’: The Absence of Answer Particles in Biblical Hebrew and Some Related Issues.” Pages 321–330 in *A Sage in New Haven: Essays on the Prophets, the Writings, and the Ancient World in Honor of Robert R. Wilson*. Edited by Alison Acker Gruseke and Carolyn J. Sharp. Ägypten und Altes Testament 117. Münster: Zaphon, 2023.

“YHWH Shammah: The Life, Piety, and Spirituality of Ezekiel.” Pages 279–309 in *Piety of the Old Testament, Spirituality of the Old Testament: Essays in Honor of Tai-il Wang on His Sixtieth Birthday*. Edited by Dukjoong Kim, Geunjo An, and Saya Lee. Seoul: kmc, 2014 [in Korean].

### Reviews

Review of Aaron D. Hornkohl, *Ancient Hebrew Periodization and the Language of the Book of Jeremiah: The Case for a Sixth-Century Date of Composition*. *Review of Biblical Literature* (2016). [https://www.bookreviews.org/pdf/9883\\_10929.pdf](https://www.bookreviews.org/pdf/9883_10929.pdf).

Review of Jung Woo Kim’s Korean translation of Paul Joüon and T. Muraoka, *A Grammar of Biblical Hebrew* (Seoul: Gihon, 2012). *Canon&Culture* 7/1 (Spring 2013): 219–28 [in Korean].

### Books and Essays Translated into Korean

Parker, Julie Faith. “Blaming Eve Alone: Translation, Omission, and Implications of עמה in Genesis 3:6b.” *Journal of Biblical Literature* 132/4 (2013): 729–47. Published in the *Journal of Biblical Text Research* 49 (Oct 2021): 267–98.

Evans, Mary J. *The Message of Samuel*. London: Inter-Varsity, 2004. Published by IVP Korea in 2020.

Burke, David G. “The 1992 Revision of the Good News Bible: The Context for Revision.” *The Bible Translator* 69/3 (2018): 347–65. Published in the *Journal of Biblical Text Research* 46 (Apr 2020): 329–55.

Hope, Edward R. *All Creatures Great and Small: Living Things in the Bible (UBS Technical Helps)*. New York: United Bible Societies, 2003. Translated with 5 other scholars. Published by Korean Bible Society in 2018.

Steenbergen, Gerrit J. van. “Translation: English Translations.” Pages 435–49 in vol. 2 of *The Oxford Encyclopedia of the Books of the Bible*. Edited by M. D. Coogan. New York: Oxford University Press, 2011. Published in the *Journal of Biblical Text Research* 42 (Apr 2018): 173–99.

Cox, Harvey. *How to Read the Bible*. New York: HarperOne, 2015. Published by RHKorea in 2017.

Longman, Tremper, III. *Introducing the Old Testament: A Short Guide to Its History and Message*. Grand Rapids: Zondervan, 2012. Published by IVP Korea in 2015.

Swenson, Kristin. *Bible Babel: Making Sense of the Most Talked about Book of All Time*. New York: HarperCollins, 2010. Published by The April Books in 2013.

### **LECTURES AND PRESENTATIONS (ENGLISH ONLY)**

“Biblical Hebrew in Old Age: A Sociolinguistic Description of the Language of the Old Persons as Presented in the Former Prophets.” Scheduled to present virtually in October 2022 at the session “So Wicked and So Wild: Aging, Old Age, and Bodily Representation in the Ancient World and Modern Academy.” 2022 American Society of Overseas Research Annual Meeting.

Invited panelist at the session “Global Education and Research Technology: Review Panel of the Tiberias Stylistic Classifier for the Hebrew Bible (S25-315; Nov 25, 2019). 2019 Society of Biblical Literature Annual Meeting (San Diego, Nov 23–26, 2019).

### **COURSES**

Introduction to Biblical Hebrew; Biblical Hebrew Syntax; Reading the Old Testament in Hebrew; Introduction to the Bible; Introduction to the Old Testament; Dead Sea Scrolls; Methods for Reading the Old Testament; Prophets—Their Faith and Lives; Seminar on Ezekiel; Seminar on Daniel; Seminar on Ezra-Nehemiah; The Bible and Christianity; Christianity and the Modern Society; Christianity and the World

### **GRANTS, FELLOWSHIPS, AND PRIZES**

Research Fund for Junior Scholar, National Research Foundation of Korea, May 2021–Apr 2023

Research Fund for Lecturer, National Research Foundation of Korea, Sep 2015–Aug 2016

Post-Doctoral Fellowship, Yonsei University, Mar 2014–Feb 2015

The Samuel K. Bushnell Fellowship, Yale University, 2009–2010

The Marvin H. Pope Prize in Biblical Hebrew, Yale Divinity School, 2001–2002

The Two Brothers’ Fellowship in Biblical Studies, Yale Divinity School, 2002

Methodist Theological Seminary Scholarship with distinction, 1998–2001

Seoul National University Scholarship with distinction, 1992–1998

The Dongbu Insurance Company Scholarship, Seoul National University, 1994–1997

**PROFESSIONAL MEMBERSHIPS**

Society of Biblical Literature

American Society of Overseas Research

European Association of Biblical Studies

Korean Society of Old Testament Studies